

# Studenten oder Absolventen der Übersetzungswissenschaft für Praktikum gesucht

Intrawelt® [www.intrawelt.it](http://www.intrawelt.it) ist eine in Porto Sant'Elpidio in den Marken (Italien) ansässige Übersetzungsagentur.

Wir betreuen ca. 9.000 Projekte mit einem Volumen von ca. 50 Mio. Wörtern im Jahr.

Haben Sie Interesse, während Ihres Studiums Ihre Sprachkenntnisse zu verbessern und im Rahmen eines Praktikums erste Erfahrungen in einer Übersetzungsagentur zu sammeln?

Dann bieten wir Ihnen ein interessantes Arbeitsumfeld (mit muttersprachlichen englischen und italienischen Übersetzern) mit anspruchsvollen Tätigkeiten.

Die Ausschreibung gilt **ausschließlich** für unseren Sitz in Porto Sant'Elpidio:

## **Anforderungs- und Tätigkeitsprofil:**

<u>Arbeitsort:</u>	Porto Sant'Elpidio, Marken, Italien
<u>Dauer:</u>	2-6 Monate (nach Absprache auch länger)
<u>Beginn:</u>	jederzeit
<u>Gewünschtes Sprachniveau:</u>	mindestens B2 für Italienisch
<u>Sprachkombination:</u>	Deutsch als Muttersprache! IT > DE und eine weitere Sprachkombination (möglichst EN > DE)
<u>Alter:</u>	keine Einschränkungen
<u>Vergütung:</u>	nach Vereinbarung, je nach Sprachniveau und Dauer
<u>Aufgaben:</u>	Korrekturlesen bereits angefertigter Übersetzungen + Anfertigung kleinerer Übersetzungen mithilfe des CAT-tools Trados Studio. Erstellung von Glossaren. Eventuell Hilfe bei der Vorbereitung von Übersetzungsprojekten.

Bitte schicken Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an  
Alessandro Potalivo [apotalivo@intrawelt.it](mailto:apotalivo@intrawelt.it) und Ulrike Stratmann [ustratmann@intrawelt.it](mailto:ustratmann@intrawelt.it)